

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 59

Procès-verbaux

N° 59

2nd Session
42nd Parliament

Thursday
April 14, 2022

2^e session
42^e législature

Jeudi
14 avril 2022

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Debate arose and after some time, the debate adjourned at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(h), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the House shall convene at 9:00 a.m. on Monday, April 25, 2022 with the proceeding Orders of the Day (Sessional Paper No. 197).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 h) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, l'Assemblée se convoquée à 9 heures le lundi 25 avril 2022 avec l'ordre du jour (Document parlementaire n° 197).

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(g), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the Afternoon Routine on Wednesday, April 27, 2022 shall commence at 1:00 p.m. (Sessional Paper No. 198).

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 g) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, les affaires de l'après-midi du mercredi 27 avril 2022 commenceront à 13 h. (Document parlementaire n° 198).

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Bailey	Dunlop	McKenna	Sabawy
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Ke	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Piccini	Wai
Crawford	Lecce	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Martin	Rickford	Yakubski
Downey			

NAYS / CONTRE - 18

Andrew	Hunter	Morrison	Stevens
Burch	Karahalios	Nicholls	Taylor
Collard	Karpoche	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mamakwa	Schreiner	West
Hassan	Mantha		

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Bailey	Dunlop	McKenna	Sabawy
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Ke	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Piccini	Wai
Crawford	Lecce	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Martin	Rickford	Yakubski
Downey			

NAYS / CONTRE - 18

Andrew	Hunter	Morrison	Stevens
Burch	Karahalios	Nicholls	Taylor
Collard	Karpoche	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mamakwa	Schreiner	West
Hassan	Mantha		

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 91, An Act to regulate the price of petroleum products.

Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi réglementant le prix des produits pétroliers.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 14

Andrew	Karpoche	Nicholls	Taylor
Burch	Mamakwa	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mantha	Stevens	West
Hassan	Morrison		

NAYS / CONTRE - 43

Bailey	Dunlop	McKenna	Sarkaria
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Schreiner
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Karahalios	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Piccini	Wai
Crawford	Khanjin	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Lecce	Rickford	Yakabuski
Downey	Martin	Sabawy	

Third Reading of Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Troisième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l'aménagement et diverses autres questions.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 41

Bailey	Dunlop	McKenna	Sabawy
Barrett	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Skelly
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Parsa	Tibollo
Clark	Ke	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Khanjin	Piccini	Wai
Crawford	Lecce	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Martin	Rickford	Yakabuski
Downey			

NAYS / CONTRE - 17

Andrew	Karahalios	Morrison	Stevens
Burch	Karpoche	Nicholls	Taylor
Collard	Mamakwa	Sattler	Vanthof
Gélinas	Mantha	Schreiner	West
Hassan			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:03 p.m.

À 12 h 03, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 119, An Act to amend the Child, Youth and Family Services Act, 2017. Mr. Bailey.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 2017 sur les services à l'enfance, à la jeunesse et à la famille. M. Bailey.

MOTIONS

Mr. Calandra moved,

That when the House adjourns today that it stand adjourned until 9:00 a.m. on Thursday, April 28, 2022.

Debate arose and after some time,

MOTIONS

M. Calandra propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Pursuant to Standing Order 32(b), the Speaker interrupted the proceedings.

Conformément à l'article 32 b) du Règlement, Le Président a interrompu les délibérations.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 42

Bailey	Dunlop	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Elliott	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Fullerton	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Calandra	Harris	Oosterhoff	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Pang	Thompson
Cho (Willowdale)	Jones	Parsa	Tibollo
Clark	Kanapathi	Pettapiece	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Piccini	Wai
Crawford	Khanjin	Rasheed	Walker
Cuzzetto	Lecce	Sabawy	Yakubski
Downey	Martin		

NAYS / CONTRE - 11

Andrew	Hunter	Morrison	Taylor
Collard	Karahalios	Sattler	Vanthof
Hassan	Mantha	Schreiner	

Ordered, That when the House adjourns today that it stand adjourned until 9:00 a.m. on Thursday, April 28, 2022.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 78, An Act to amend the Police Services Act.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Khanjin moved,

Private Members' Notice of Motion No. 14:-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should engage in consultations with the Ontario Land Lease Homeowners' Action Group to review the *Residential Tenancies Act*, create land-lease guidance materials to support and inform land-lessees and landlords, and form future policies to protect land-lease tenants.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should engage in consultations with the Ontario Land Lease Homeowners' Action Group to review the *Residential Tenancies Act*, create land-lease guidance materials to support and inform land-lessees and landlords, and form future policies to protect land-lease tenants.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services policiers.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

M^{me} Khanjin propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 14 :-

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

During “Private Members’ Public Business”, the Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Administrator of the Government had been pleased to assent to the following Bills in his office on April 14, 2022.

Bill 93, An Act to amend the Building Broadband Faster Act, 2021 and the Ontario Underground Infrastructure Notification System Act, 2012.

Bill 100, An Act to enact legislation to protect access to certain transportation infrastructure.

Bill 106, An Act to enact two Acts and amend various other Acts.

Bill 109, An Act to amend the various statutes with respect to housing, development and various other matters.

Bill 111, An Act to amend the Fuel Tax Act and the Gasoline Tax Act with respect to a temporary reduction to the tax payable on certain clear fuel and on gasoline.

Bill 117, An Act to proclaim the month of June as Myasthenia Gravis Month.

Pendant les « Affaires d’intérêt public émanant des députées et députés », le Président a informé l’Assemblée qu’au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur l’Administrateur du gouvernement a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 14 avril 2022.

Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 2021 sur la réalisation accélérée de projets d’Internet à haut débit et la Loi de 2012 sur un système d’information sur les infrastructures souterraines en Ontario.

Projet de loi 100, Loi édictant une loi pour protéger l’accès à certaines infrastructures de transport.

Projet de loi 106, Loi visant à édicter deux lois et à modifier diverses autres lois.

Projet de loi 109, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, l’aménagement et diverses autres questions.

Projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de la taxe sur les carburants et la Loi de la taxe sur l’essence en ce qui concerne la réduction temporaire de la taxe à payer sur certains types de carburant incolore et sur l’essence.

Projet de loi 117, Loi proclamant le mois de juin Mois de la myasthénie grave.

ORDERS OF THE DAY

At 4:19 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader (Mr. Parsa) indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

ORDRE DU JOUR

À 16 h 19, conformément à l’article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire adjoint du gouvernement (M. Parsa) a indiqué qu’aucune autre affaire ne serait à l’ordre du jour et par conséquent, l’Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

RESPONSES TO PETITIONS

On-screen smoking (Sessional Paper No. P-73):
(Tabled March 23, 24, 2022) Ms. Armstrong.

RÉPONSES AUX PÉTITIONS